VERORDENING (EEG) Nr. 1344/71 VAN DE COMMISSIE

van 25 juni 1971

betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector suiker te nemen maatregelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 677/70 (2), en met name op artikel 8,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1432/70 van de Raad van 20 juli 1970 betreffende de aanpassing van de door Frankrijk te betalen interventie- of aankoopprijzen, welke ingevolge de devaluatie van de Franse frank zijn verlaagd (3), in Frankrijk de interventieprijzen in de sector suiker tot aan het einde van het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 met 9,33 % worden verlaagd ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om een heffing op de per 1 juli 1971 getelde voorraden voor te schrijven ten einde verstoringen op de binnenlandse markt van de Gemeenschap te voorkomen ;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat de maatregelen met betrekking tot het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 ook na 1 juli 1971 overeenkomstig de gedurende dat verkoopseizoen van kracht zijnde bepalingen worden afgewikkeld ; dat het voorts noodzakelijk is om Verordening (EEG) nr. 1507/70 van de Commissie van 28 juli 1970 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector suiker te nemen maatregelen (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 368/71 (5), in te trekken ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Frankrijk houdt een telling van de hoeveelheden witte suiker, ruwe suiker en stropen, die groter zijn dan 5.000 kilogram per eigenaar en zich op 1 juli 1971 te 0.00 uur op zijn grondgebied in het vrije verkeer bevinden of, indien het betreft suiker afkomstig van de Franse overzeese departementen met bestemming het Franse moederland, onderweg zijn.

2. Op de in lid 1 bedoelde hoeveelheden wordt een heffing geïnd welke gelijk is aan :

— 10,70 FF per 100 kilogram voor witte suiker,

— 9,30 FF per 100 kilogram voor ruwe suiker,

— 0,1070 FF per 1 % saccharosegehalte en per 100 kilogram netto voor stropen.

3. De in lid 2 bedoelde heffing wordt evenwel niet geïnd op de in lid 1 bedoelde hoeveelheden welke

a) zich ter interventie bevinden,

b) uit de interventievoorraden krachtens een communautair besluit waarin de verkoopprijs is aangegeven in rekeneenheden, werden verkocht om uitgevoerd te worden.

Bovendien wordt geen heffing geïnd op voorraden die beschouwd worden als werkvoorraad van verbruikers die de suiker verwerken tot andere produkten met uitsluiting van de produkten vallende onder de tariefposten 17.01, 17.02 en 17.05, van mengvoeders en van chemische produkten welke voorkomen in de bijlagen van Verordening (EEG) nr. 765/68 (6). Het totaal der van de heffing vrijgestelde werkvoorraden mag evenwel 20.000 ton niet overschrijden, Frankrijk treft bij de verdeling van deze hoeveelheid de nodige maatregelen om een verschillende behandeling van de belanghebbenden te voorkomen.

Artikel 2

De bedragen van de bijdrage in de opslagkosten dat de suikerfabrikanten van de suikerbieten- en suikerrietproducenten kunnen eisen wanneer suiker wordt overgebracht naar het verkoopseizoen voor suiker 1971/1972, alsmede de bedragen van het voorlopig en van het definitief bedrag van de produktieheffing welke gelden voor het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971, worden in Frankrijk met een coëfficiënt van 0,9067 vermenigvuldigd.

(1) PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 84 van 16. 4. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. L 159 van 21. 7. 1970, blz. 20.
(4) PB nr. L 166 van 29. 7. 1970, blz. 46.
(5) PB nr. L 42 van 20. 2. 1971, blz. 17.
(6) PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 1.

Artikel 3

1. De vóór 1 juli 1971 vastgestelde produktierestitutie voor suiker welke is onderworpen aan de in artikel 1 bedoelde heffing en welke na genoemde datum wordt gebruikt voor de vervaardiging van produkten voorkomende in :

— bijlage I van Verordening (EEG) nr. 765/68, wordt in Frankrijk met 8,16 FF per 100 kilogram verhoogd,

— bijlage II of III van genoemde verordening, wordt in Frankrijk met 10,70 FF per 100 kilogram verhoogd.

Indien de suiker gedurende de maand juli 1971 wordt gebruikt voor de vervaardiging van in bijlage I van genoemde verordening voorkomende produkten, wordt de produktierestitutie bovendien met 2,28 FF verhoogd.

2. De denatureringspremie welke voorkomt in een denatureringspremiebewijs dat vóór 1 juli 1971 werd afgegeven voor suiker welke na deze datum wordt gedenatureerd, wordt in Frankrijk met een coëfficiënt van 1,1 vermenigvuldigd.

Artikel 4

De prijzen, de toeslagen en de kortingen alsmede de overige bedragen welke van toepassing zijn bij de aankoop van suiker welke gedurende het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 werd geïnterveniëerd, worden in Frankrijk met een coëfficiënt van 0,9067 vermenigvuldigd.

Artikel 5

De minimumprijzen voor suikerbieten welke van toepassing zijn op de produktie van het verkoopseizoen voor suiker 1970/1971 worden in Frankrijk met een coëfficiënt van 0,9067 vermenigvuldigd.

Artikel 6

Verordening (EEG) nr. 1507/70 wordt ingetrokken.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 juni 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI